



# scala rider®

## Oz



 Bluetooth®

# Guia do Usuário

## ÍNDICE

1. INTRODUÇÃO .....	63
2. CARREGAR O SCALA RIDER .....	63
3. WEBSITE DA <i>CARDO COMMUNITY</i> ® .....	64
4. COMO INICIAR .....	64
4.1 INDICAÇÃO DO LED .....	64
4.2 FUNÇÕES GERAIS.....	65
4.3 FONTES DE ÁUDIO E PRIORIDADES.....	65
4.4 CONFIGURAÇÕES.....	66
4.5 CONEXÃO POR VOZ (VOX).....	66
5. EMPARELHAR O SCALA RIDER COM O CELULAR (TELEMÓVEL), GPS OU MP3 .....	67
5.1 EMPARELHAR CANAIS <i>BLUETOOTH</i> 1 E 2.....	67
5.2 LIGAÇÕES TELEFÔNICAS .....	68
5.3 OUVIR MÚSICA VIA A2DP.....	69
5.4 LEITORES MP3 LIGADOS POR CABO .....	69
6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS .....	70
7. SUPORTE.....	70

### **NOTA IMPORTANTE:**

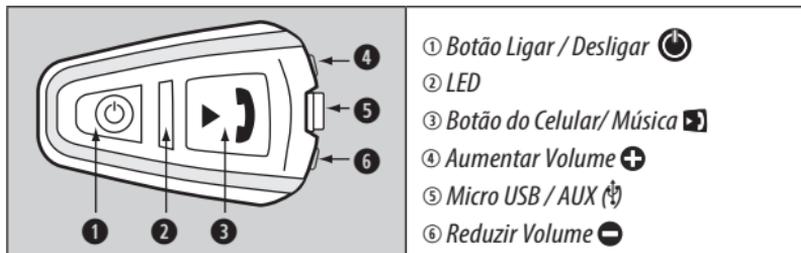


Esta é a versão 1.0 do Guia do Usuário. O nosso manual é atualizado periodicamente e disponibilizado no web site da Cardo, de forma a incluir os recursos e funções mais recentes de seu novo scala rider.

Acesse [www.cardosystems.com/download/manuals](http://www.cardosystems.com/download/manuals) para verificar se o manual que você tem em mãos contém a versão mais atualizada, e para fazer o download do manual no idioma pretendido.

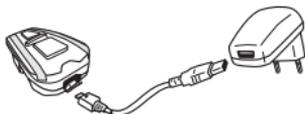
## 1. INTRODUÇÃO

Obrigado por escolher o sistema de comunicação e entretenimento **scala rider Qz® Bluetooth®** para capacetes de motociclistas. Este manual irá auxiliar na configuração e manuseio de seu **scala rider Qz**.



## 2. CARREGAR O SCALA RIDER

Antes de começar a utilizar o dispositivo, certifique-se de que a bateria está completamente carregada (mínimo de 4 horas de carga).



O carregamento efetuado através do carregador de parede é mais rápido do que o efetuado através da porta USB do computador.

- LED Vermelho Ativo – Em carregamento
- LED Vermelho Apagado – Carga completa

### Verificação da bateria

No modo de Espera, pressione  por 2 segundos.

- AZUL = Carga completa
- VIOLETA = Meia carga
- VERMELHO = Quase sem carga



O scala rider é à prova de água e de poeira. No entanto, durante o uso, a tampa de silicone que porta de ligação ao carregador deverá permanecer firmemente fechada para evitar que a humidade penetre no equipamento.

### 3. WEBSITE DA CARDO COMMUNITY®

Visite <http://community.cardosystems.com> para obter os seguintes recursos:

- Registrar seu scala rider para garantia e suporte técnico
- Download e instalação das últimas atualizações do software\*
- Customizar configurações\*



\* Requisitos mínimos do sistema:

Windows® XP™ / Mac OS X 10.5 ou posterior

### 4. COMO INICIAR

#### 4.1 INDICAÇÃO DO LED

<b>Apagado</b>	O scala rider está desligado
<b>1 sinal AZUL a cada 3 segundos</b>	<b>Modo de Espera</b> Nenhuma fonte de áudio activa
<b>2 sinais intermitentes AZUIS a cada 3 segundos</b>	<b>Modo Activo</b> – Chamada em curso/música ou outra fonte de áudio está ligada
<b>1 sinal intermitente VERMELHO a cada 3 segundos</b>	<b>Modo de espera</b> – Bateria fraca
<b>2 sinais intermitentes VERMELHOS a cada 3 segundos</b>	<b>Modo Activo</b> – Bateria fraca
<b>VERMELHO fixo</b>	Em carregamento

## 4.2 FUNÇÕES GERAIS

<b>Ligar (ON) / Desligar (OFF)</b>	<p>Pressione  por 2 segundos</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Ao Ligar:</b> 3 sinais em AZUL + som ascendente</li> <li>• <b>Ao Desligar:</b> 3 sinais em VERMELHO + som descendente</li> </ul>
<b>Volume</b>	Pressione  ou  para ajustar o volume da fonte atual de áudio
<b>Silenciar (Mute)</b>	Pressione  e  simultaneamente
<b>Indicador do nível da bateria</b>	<p>No modo de Espera, pressione  por 2 seg:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• AZUL = Carregada</li> <li>• VIOLETA = Meia carga</li> <li>• VERMELHO = Quase sem carga</li> </ul>
<b>Avisos Falados de Status Ligar / Desligar</b>	Através da <i>Cardo Community</i> (Padrão: habilitado)

## 4.3 FONTES DE ÁUDIO E PRIORIDADES

Caso duas fontes de áudio ligadas tentem reproduzir áudio simultaneamente, o scala rider determinará, de forma automática, qual a fonte que é reproduzida, de acordo com a prioridade dos dispositivos em questão.

<p>Alta Prioridade</p>  <p>Baixa Prioridade</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li><b>1. Celular ou instruções do GPS*</b></li> <li><b>2. Áudio A2DP (<i>Bluetooth</i> stéreo)</b></li> <li><b>3. AUX (para conexão com cabo)</b></li> </ol> <p><i>*Instruções de GPS transmitidas por Aplicativos em Smartphones são priorizadas como áudio de A2DP</i></p>
--	--

A recepção de chamadas interrompe a fonte de áudio A2DP

#### 4.4 CONFIGURAÇÕES

Pode personalizar as seguintes configurações de acordo com as suas preferências:

- **Avisos Falados de Status** (padrão: Habilitado)
- **Sensibilidade de AGC** para os altifalantes (padrão: Médio)
- **Sensibilidade de VOX** para o microfone (padrão: Médio)

Pode alterar as configurações através da plataforma *Cardo Community* (ver seção 3)

#### 4.5 CONEXÃO POR VOZ (VOX)

Seu scala rider dispõe de tecnologia VOX para uma operação segura de algumas funções-chave sem utilização das mãos.

<b>Ativar VOX</b>	Fale qualquer palavra em voz alta no microfone (p.ex. „Olá“)
<b>Responder a uma chamada</b>	Fale qualquer palavra em voz alta no microfone (p.ex. „Olá“)
<b>Rejeitar uma chamada</b>	Mantenha-se em silêncio por 15 segundos
<b>Sensibilidade de VOX</b> (Padrão: Médio)	Ajuste através da plataforma <i>Cardo Community</i> . <b>Alta:</b> Escolha esta configuração caso seja difícil ativar VOX <b>Baixa:</b> Escolha esta configuração caso VOX seja ativado com excesso de facilidade

## 5. EMPARELHAR O SCALA RIDER COM O CELULAR (TELEMÓVEL), GPS OU MP3



Para ligar seu **scala rider** a um dispositivo *Bluetooth* deverá, inicialmente, emparelhar os dispositivos. Uma vez emparelhados, a ligação será restabelecida automaticamente sempre que estiverem no raio de alcance (10m).

O seu **scala rider** dispõe de dois canais *Bluetooth* para ligação a celulares, GPS e leitores de música com A2DP.

### 5.1 EMPARELHAR CANAIS BLUETOOTH 1 E 2

1. Certifique-se de que o *Bluetooth* está habilitado no seu celular/ GPS/MP3.
2. Certifique-se de que o **scala rider** está no Modo de Espera.
3. **Para emparelhar um dispositivo no Canal 1** – pressione **+** por 5 segundos até que os LEDs VERMELHO e AZUL comecem a piscar rapidamente.  
**Para emparelhar um dispositivo no Canal 2** – pressione **-** por 5 segundos até que os LEDs VERMELHO e AZUL comecem a piscar rapidamente.
4. Procure pelos dispositivos *Bluetooth* no seu celular/GPS/MP3 seguindo as instruções do dispositivo.
5. Após alguns segundos o dispositivo irá listar “**scala rider Qz**”. Selecione-o.
6. Caso seja solicitada a introdução de um PIN ou Senha digite 0000 (quatro zeros).
7. O dispositivo confirmará que o emparelhamento foi bem sucedido e o LED começará a piscar lentamente em AZUL.
8. Caso o processo de emparelhamento não seja concluído dentro de dois minutos, o **scala rider** retornará ao modo de Espera.



- Caso o seu GPS suporte ligações a celulares, poderá emparelhar o segundo celular diretamente ao GPS e, em seguida, emparelhar o GPS ao scala rider. Desta forma, ambos os celulares e o GPS estarão ligados ao seu scala rider.
- Nem todos os celulares com *Bluetooth* dispõem de recursos para reproduzir música em estéreo (A2DP), mesmo que o telefone tenha a função MP3. Consulte o Manual do Usuário do seu celular para mais informações.
- Nem todos os GPS permitem ligações *Bluetooth* a equipamentos de áudio. Consulte o Manual do Usuário do seu GPS para mais informações.
- Depois de emparelhar deverá pressionar  para ligar.

## 5.2 LIGAÇÕES TELEFÔNICAS

<b>Aceitar uma chamada</b>	Pressione  ou diga qualquer palavra em voz alta para atender via VOX
<b>Rejeitar uma chamada</b>	Mantenha-se em silêncio por 15 segundos ou pressione  por 2 segundos
<b>Terminar uma chamada</b>	Pressione 
<b>Marcação por Voz*</b>	Pressione  e  simultaneamente e siga as instruções do celular
<b>Remarcar*</b>	Pressione  e  simultaneamente por 2 segundos
<b>Marcação de número memorizado (Hot-dial) **</b>	Pressione três vezes 
<b>Configurar celular padrão ***</b>	Quando estiver numa chamada telefônica, pressione  por 5 segundos
<b>Alterar o celulares padrão ***</b>	No modo de Espera, pressione  por 5 seg

\*Este recurso não está disponível durante chamadas telefônicas

\*\* Para utilizar o recurso Hot-Dial configure, inicialmente, o seu scala rider através da *Cardo Community*.

\*\*\* Caso disponha de 2 celulares emparelhados diretamente ao seu scala rider, deverá designar um deles como padrão para a efectuar chamadas através do mesmo.

### 5.3 OUVIR MÚSICA VIA A2DP



**NOTA:** O *scala rider* pode também receber áudio através de um cabo de MP3 sem Bluetooth, como descrito na seção 5.4.

#### Disponível somente em fontes de áudio *Bluetooth* com AVRCP

<b>Reproduzir</b>	No modo de Espera, pressione 
<b>Pausa/Parar</b>	Pressione  por 2 segundos
<b>Faixa seguinte</b>	Durante a reprodução da música pressione 
<b>Faixa anterior*</b>	Durante a reprodução da música pressione duas vezes 

\*Em alguns telefones é necessário repetir esta ação

### ALTERNANDO ENTRE FONTES DE ÁUDIO A2DP

1. Pare a reprodução de música do dispositivo atual.
2. Inicie a reprodução de música através de outro dispositivo.

### 5.4 LEITORES MP3 LIGADOS POR CABO

USB/AUX podem ser utilizadas para conectar uma fonte de áudio sem *Bluetooth* utilizando um cabo (disponível para compra em separado).



1. Verifique se o seu *scala rider* está ligado (ON) e no modo de Espera (sinal luminoso piscando em AZUL a cada 3 segundos).
2. Ligue o cabo do MP3 ao conector do aparelho de música e insira a outra extremidade do cabo na Porta USB/AUX.

Para ouvir música através de um dispositivo ligado por cabo opere o aparelho de música usando os botões do equipamento (FF/REW/PLAY/PAUSE).

## 6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

<b>Reiniciar</b>	Caso seu scala rider deixe de responder, reinicialize-o, desligando-o e ligando-o novamente (pressione  por 2 segundos)
<b>Apagar os Emparelhamentos</b> (Remover todos os dispositivos emparelhados)	<ol style="list-style-type: none"><li>1. No modo de Espera, pressione  por 5 segundos até que o LED pisque VERMELHO/AZUL</li><li>2. Pressione  por 2 segundos até que o LED pisque 5 vezes em VIOLETA</li></ol>

## 7. SUPORTE

Para mais informações:



[www.cardosystems.com](http://www.cardosystems.com)



[support@cardosystems.com](mailto:support@cardosystems.com)



EEUU e Canadá: 1-800-488-0363

Internacional: +49 89 450 36819

### IMPORTANTE

EMPRESAS MULTINACIONAIS DE COMÉRCIO DE EQUIPAMENTOS ELECTRÓNICOS E SITES DE LEILÕES NÃO ESTÃO AUTORIZADOS A VENDER OS PRODUTOS DA CARDO. QUALQUER AQUISIÇÃO FEITA EM TAIS WEBSITES SERÁ DA SUA INTEIRA RESPONSABILIDADE E RISCO. SERÁ NECESSÁRIO APRESENTAR O RECIBO/NOTA FISCAL ORIGINAL DO REVENDEDOR AUTORIZADO CARDO PARA RECEBER A SUA GARANTIA OU SER ATENDIDO PELO SERVIÇO AO CONSUMIDOR.

IMPORTADOS EUA: OS PRODUTOS ADQUIRIDOS DEVERÃO SER ENCAMINHADOS PARA SERVIÇOS NOS ESTADOS UNIDOS.